

Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior 2018-2020

4ª Reunião de Avaliação | Agosto 2020

Resultado Final da Fase de Habilitação

Support Program for the Translation and Publication of Brazilian Authors Abroad 2018-2020

4th Evaluation Round | August 2020

Eligibility Stage Final Results

Ao término do prazo para interposição de recursos ao resultado preliminar divulgado em 02/07/2020, a Fundação Biblioteca Nacional divulga o resultado final da Fase de Habilitação dos projetos submetidos à 4ª reunião de avaliação do Edital do Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior 2018-2020.

As inscrições habilitadas de números 17 a 32 foram admitidas após o envio de documentação pendente.

A inscrição de número 32 foi recebida dentro do prazo (16/03/2020) e recuperada durante a fase de recursos.

LISTA FINAL DE INSCRIÇÕES HABILITADAS FINAL LIST OF ELIGIBLE APPLICATIONS				
#	País <i>Country</i>	Editora <i>Publisher</i>	Autor <i>Author</i>	Título <i>Title</i>
1	Albânia	Ombra	Luize Valente	Sonata em Auschwitz
2	Alemanha	Sujet	Luiz Antonio de Assis Brasil	Figura na sombra
3	Argentina	Zindo & Gafuri	Carlito Azevedo	Livro das postagens
4	Colômbia	Milserifas	Amilcar Bettega	Prosa pequena
5	Eslováquia	Portugalský inštitút	Moacyr Scliar	O centauro no Jardim
6	Espanha	Baile del Sol	Amilcar Bettega	Barreira

7	Espanha	Libros de la Resistencia	Paulo Leminski	Agora é que são elas
8	Espanha	Punto de Vista Editores	Adriano Messias	Comunicação e antropoceno. Os desafios humanos
9	Itália	Adelphi Edizioni	Euclides da Cunha	Os Sertões
10	Macedônia do Norte	Antolog	Daniel Galera	Barba ensopada de sangue
11	Macedônia do Norte	Antolog	Rubem Fonseca	Agosto
12	México	Ediciones del Lirio	Fabio Weintraub	Baque
13	México	Textofilia	Oscar Nakasato	Nihonjin
14	Polônia	Czarne	Drauzio Varella	Prisioneiras
15	Portugal	Polvo	André Diniz	Matei meu pai e foi estranho
16	Ucrânia	Anetta	Clarice Lispector	A paixão segundo G.H.
17	Argentina	Editorial Universitaria Villa María	Lilia Moritz Schwarcz	Sobre o autoritarismo brasileiro
18	Chile	Los libros de la Mujer Rota	Djamila Ribeiro	Quem tem medo do feminismo negro?
19	Espanha	Editorial Comanegra	Clarice Lispector	Restes de Carnaval
20	Estados Unidos	Dalkey Archive Press	João Almino	Entre facas, algodão
21	Estados Unidos	New London Librarium	Diversos autores	15 contos fantásticos
22	Estados Unidos	New London Librarium	Monteiro Lobato	O presidente negro
23	Finlândia	Into Kustannus	Luiz Ruffato	O verão tardio
24	França	Asphalte éditions	Edyr Augusto	Belhell
25	França	Zulma	Joca Reiners Terron	A morte e o meteoro
26	Israel	Xargol Books	Martha Batalha	A vida invisível de Eurídice Gusmão

27	Itália	Dino Audino Editore	Augusto Boal	Jogos para atores e não-atores
28	México	Herder	Vilém Flusser	Vampyroteuthis Infernalis
29	Países Baixos	Querido	Clarice Lispector	A mulher que matou os peixes; O mistério do Coelho pensante; A vida íntima de Laura; Quase de verdade
30	Turquia	Africanokitap	Mario de Andrade	Macunaíma
31	Turquia	Africanokitap	Mário Sabino	O dia em que matei meu pai
32	Itália	Verba Volant Edizioni	José Custódio Rosa Filho	Marisa, a brisa

LISTA FINAL DE INSCRIÇÕES INABILITADAS | FINAL LIST OF INELIGIBLE APPLICATIONS

#	País Country	Editora Publisher	Autor Author	Título Title	Motivo de inabilitação Reason for ineligibility
1	Argentina	Miño y Dávila	Ricardo Basbaum	Manual do artista-etc	<p>Não atendeu plenamente ao item 19 do Edital. Documentação inadequada: I. Obs: O documento não está em português.</p> <p><i>Failed to comply with Item 19 of the Notice. Inadequate documentation: I. Note: The document is not in Portuguese</i></p>
2	Azerbaijão	Teas Press	José Mauro de Vasconcelos	Meu pé de laranja-lima	<p>Não atendeu plenamente ao item 19 do Edital. Documentação ausente: C, E, G. Documentação inadequada: I. Obs: I: não é um arquivo PDF.</p> <p><i>Failed to comply with Item 19 of the Notice. Missing documentation: C, E, G . Inadequate documentation: I. Note: I: not a PDF file.</i></p>
3	Polônia	Mandioca	Wesley Rodrigues	Imaginário coletivo	<p>Não atendeu plenamente ao item 19 do Edital. Documentação ausente: D, K. Documentação inadequada: B,C,F. Obs.: B, F: documentos não são arquivos PDF. C: deve ser enviado em arquivo único. F: documento não é arquivo PDF.</p> <p><i>Failed to comply with Item 19 of the Notice. Missing documentation: D, K. Inadequate documentation: B, C, F. Note: B, F: documents are not PDF files. C: must be sent as a single file.</i></p>

Rio de Janeiro, 16 de julho de 2020

Centro de Cooperação e Difusão | Fundação Biblioteca Nacional